

～とおりに (照～的方法)

「～とおりに」(照著～・按指示) — ① 句型と例句

N4

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

動詞 (辭書形/た形) +とおりに / 名詞+のとおりに (或「名詞+どおりに」)

「～とおりに」表達**照著示範的方法・指示・順序去做**。

****接續****：

①動詞 → **辭書形+とおりに** (接下來要做的的方法) / **た形+とおりに** (過去指示・已示範的方法)。

「私が**言うとおりに**やってください」(照我接下來說的做) / 「先生が**言ったとおりに**やりました」(照老師之前說的做了)。

②名詞 → **「名詞+のとおりに」** 或 **「名詞+どおりに」**。

「**説明書のとおりに**組み立てる」 / 「**説明書どおりに**組み立てる」(照説明書組裝)。

****「のとおりに」 vs 「どおりに」****：

・**のとおりに**：較書面、加「の」。

・**どおりに**：較口語、且常見**固定搭配** (時間どおり・予定どおり・思いどおり・約束どおり・予想どおり)。

→ 「時間**のとおりに**」(×不自然) / 「時間**どおりに**」(○)。固定組合一律用「どおり」較自然。

****常見固定組合****：時間どおり (按時) / 予定どおり (按計畫) / 思いどおり (如意) / 約束どおり (按約定) / 予想どおり (如預期) / 計画どおり (按計畫)。

****「とおりに」與「ように」(36-1) 的差別****：

・**とおりに** = **完全照著範本做**。

・**ように** (36-1) = **朝目標努力** (讓自己能做到)。

例句 (9 句)

私が言うとおりにやってください。(わたしがいうとおりにやってください。) 請照我說的做。

先生が言ったとおりにやりました。(せんせいがいったとおりにやりました。) 我照老師說的做了。

説明書のとおりに組み立ててください。(せつめいしょのとおりにくみだててください。) 請照説明書組裝。

高鐵は時間どおりに来ました。(こうてつはじかんどおりにきました。) 高鐵按時來了。

会議は予定どおりに始まった。(かいぎはよていどおりにはじまった。) 會議按預定開始了。

人生は思いどおりにいかない。(じんせいはおもいどおりにいかない。) 人生不如意。

Iku 老師のレシピのとおりに作ったら、台湾風魯肉飯もおいしくできた。(イク ろうしのレシピのとおりにつくったら、たいわんふうルーローファンもおいしくできた。) 照 Iku 老師食譜做、台式滷肉飯也超好吃。

地図のとおりに進めば台北駅に着きます。(ちずのとおりにすすめばたいぺいえきに つきます。) 照地圖走就會到台北車站。

彼は約束どおりに来てくれた。(かれはやくそくどおりにきてくれた。) 他按約定來了。

～とおりに (照～的方法)

「～とおりに」(照著～・按指示) — ② 練習

N4

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞 (辭書形/た形) +とおりに / 名詞+のとおりに (或「名詞+どおりに」)

1 提示：言うとおりに・やる (いうとおりに)

2 提示：言ったとおりに・やった (いったとおりに)

3 提示：説明書・組み立てる (せつめいしょ)

4 提示：時間どおり・高鐵 (こうてつ)

5 提示：予定どおり・會議 (よていどおり)

6 提示：思いどおり・人生 (おもいどおり)

7 提示：レシピ・作る (レシピ)

8 提示：地図・進む (ちず)

9 提示：約束どおり・来る (やくそく)

10 提示：動画・やる (どうが)

11 提示：予想どおり・結果 (よそう)

12 提示：希望どおり・配属 (きぼう)

13 提示：見たとおり・やる (みたとおり)

14 提示：教えたとおり・覚える (おしえた)

15 提示：計画どおり・進む (けいかく)

16 提示：(震)「のとおり」 vs 「どおり」 (くべつ)

17 提示：(震) 辞書形 vs た形 (じしょけい)

18 提示：(震)「とおり」と「ように」 (ように)

19 提示：(自由) 失敗の経験 (しっぱい)

20 提示：(自由) 柴犬の指令 (しばいぬ)

21 提示：(自由) 人生 (じんせい)

22 提示：命令どおり・行う (めいれい)

～とおりに（照～的方法）

「～とおりに」（照著～・按指示） — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：言うとおりに・やる（いうとおり）

私が言うとおりにやってください。（わたしがいうとおりにやってください。）

わたしがいうとおりにやってください。

照我說的做。

2 提示：言ったとおり・やった（いったとおり）

先生が言ったとおりにやりました。（せんせいがいったとおりにやりました。）

せんせいがいったとおりにやりました。

照老師說的做了。

3 提示：説明書・組み立てる（せつめいしょ）

説明書のとおり組み立ててください。（せつめいしょのとおりにくみたててください。）

せつめいしょのとおりにくみたててください。

照說明書組裝。

4 提示：時間どおり・高鐵（こうてつ）

高鐵は時間どおりに来ました。（こうてつはじかんどおりにきました。）

こうてつはじかんどおりにきました。

高鐵按時來。

5 提示：予定どおり・会議（よていどおり）

会議は予定どおりに始まった。（かいぎはよていどおりにはじめた。）

かいぎはよていどおりにはじめた。

會議按預定開始。

6 提示：思いどおり・人生（おもいどおり）

人生は思いどおりにいかない。（じんせいはおもいどおりにいかない。）

じんせいはおもいどおりにいかない。

人生不如意。

7 提示：レシピ・作る（レシピ）

レシピのとおりについたらおいしくできた。（レシピのとおりについたらおいしくできた。）

レシピのとおりについたらおいしくできた。

照食譜做好吃。

8 提示：地図・進む (ちず)

地図のとおりに進めば駅に着きます。 (ちずのとおりにすすめばえきにつきます。)

ちずのとおりにすすめばえきにつきます。
照地圖到車站。

9 提示：約束どおり・来る (やくそく)

彼は約束どおりに来てくれた。 (かれはやくそくどおりにきてくれた。)

かれはやくそくどおりにきてくれた。
他按約定來。

10 提示：動画・やる (どうが)

動画のとおりにやってみてください。 (どうがのとおりにやってみてください。)

どうがのとおりにやってみてください。
照影片試試看。

11 提示：予想どおり・結果 (よそう)

予想どおりの結果になりました。 (よそうどおりのけっかになりました。)

よそうどおりのけっかになりました。
結果如預期。

12 提示：希望どおり・配属 (きぼう)

希望どおりの部署に配属された。 (きぼうどおりのぶしょにはいぞくされた。)

きぼうどおりのぶしょにはいぞくされた。
分到了希望的部門。

13 提示：見たとおり・やる (みたとおり)

先生が見せたとおりにやってください。 (せんせいがみせたとおりにやってください。)

せんせいがみせたとおりにやってください。
照老師示範的做。

14 提示：教えたとおり・覚える (おしえた)

教えたとおりに覚えてください。 (おしえたとおりにおぼえてください。)

おしえたとおりにおぼえてください。
照教的記住。

15 提示：計画どおり・進む (けいかく)

計画どおりに進んでいます。 (けいかくどおりにすすんでいます。)

けいかくどおりにすすんでいます。
按计划進行中。

16 提示：(畏) 「のとおり」 vs 「どおり」 (くべつ)

(中立) 説明書**の**^{くべつ}とおり / (固定) 時間**どおり**

くべつ

「どおり」是固定搭配。

17 提示：(畏) 辭書形 vs た形 (じしょけい)

(将来) 言う**^{じしょけい}とおりに** / (過去) 言った**とおりに**

じしょけい

辭書形=這個指示、た形=之前的指示。

18 提示：(畏) 「とおり」と「ように」 (ように)

(なぞる) ^{とおり/ように}とおりに / (目標) ように

とおり/ように

「とおり」=照做、「ように」=朝目標。

19 提示：(自由) 失敗の経験 (しっぱい)

参考解答

説明書のとおりにやらなかったから、扇風機を壊してしまった。(せつめいしょのとおりにやらなかったから、せんふうきをこわして
しまった。)

せつめいしょのとおりにやらなかったから、せんふうきをこわしてしまった。

沒照說明書、結果把電扇弄壞了。

20 提示：(自由) 柴犬の指令 (しばいぬ)

参考解答

柴犬は指示どおりにお手をしてくれた。(しばいぬはしじどおりにおてをしてくれた。)

しばいぬはしじどおりにおてをしてくれた。

柴犬照指令握手了。

21 提示：(自由) 人生 (じんせい)

参考解答

全部思いどおりに行くとは限らない。台湾の天気も。(ぜんぶおもいどおりに行くとはかぎらない。たいわんのてんきも。)

ぜんぶおもいどおりに行くとはかぎらない。たいわんのてんきも。

不一定每件事都如願、台灣的天氣也是。

22 提示：命令どおり・行う (めいれい)

命令どおりに行いました。(めいれいどおりにおこないました。)

めいれいどおりにおこないました。

按命令執行。